

中華民國四十一年八月二十號 (星期三) 新聞紙第拾四卷第九十四號

# 大漢公報

孔子紀元二千五百零三年 夏歷歲次壬辰年七月初一日

## 蘇俄宣佈十月五日 召開全國共黨大會

### 世界和戰將決於 莫斯科此次共黨大會

蘇俄莫斯科二十日聯合社電：蘇俄之唯一執政政黨——共產黨中央委員會，本日宣佈訂於十月五日，在莫斯科召開全蘇維埃聯邦共黨大會。顯示共黨將加強其獨裁權力。莫斯科之各大報紙，本日均以重要篇幅刊載此消息。按此將為蘇俄近拾三年來，召開全國共黨大會之首次。

西方觀察家，認爲未來之共黨大會，將爲蘇俄自世界第二次大戰後最重要之會議。目下西方國家首都之官方與觀察家，俱認爲十月五日召開之全國共黨大會，爲重要事件。彼等認爲蘇俄將藉此機會，宣佈其對世界和戰之方針。

蘇俄全國共黨之組織，但西方久認爲蘇俄以前未能召開全國共黨大會，可能爲蘇俄國內共黨組織脆弱，今共黨中央委員會，宣佈訂於十月五日召開大會，可能爲蘇俄國內共黨組織，已夠堅強之一種表示。且其訂於十月五日召開大會之時間，較以前於東西冷戰時期之召開，較爲大。實可能決定世界之前途。戰後和戰，或將繫於蘇俄之共黨大會。

### 將製訂新五年計劃 撤銷政治委員會

蘇俄共黨中央委員會，本日宣佈，將於十月五日之共黨大會，將重新改組蘇俄共黨機構及製訂第五屆新五年計劃。準備使蘇俄之工業生產，待至一九五五年時，增加百分之七十。

蘇俄共黨，在其改組之計劃中，將撤銷其現時共黨之最高統制機構「政治處」及「組織處」。而另設「主席團」以行使中央委員會開會間之事項。故蘇俄主席團之職權，實較現時控制全蘇俄及世界各共產國家之「政治處」更大。

### 蘇俄認爲三次大戰 或有爆發可能

據編史太林本人，或將親自參加十月之全國共黨大會，並將致詞演說。查上屆全蘇維埃共黨大會，係於一九三九年召開。其時歐戰正熾。

聯軍與共方和談代表，經過一星期之休會後，本日復會。雙方會談一小時，對阻礙和談進行之戰俘交換問題，毫無進展。聯軍即提議和談再休會一星期。初共方首席和談代表南日將軍，曾表示反對。後卒同意休會。故本月二十七日再開會。

### 共方將展開和平攻勢

台北二十日聯合社電：據國方政府所喉之中央社，預料北平與莫斯科之軸心，於此次中蘇高級官方在莫斯科之會議後，將對高麗發動大規模和平攻勢。該報謂中蘇未來之和平攻勢，在謀使西方之警惕鬆懈，使西方放棄對自由民主之準備云。

台北之中華日報，亦著論評周恩來之訪莫斯科。謂共產黨謀於韓戰和談及聯合國第七週年紀念以前，分化西方自由國家。中蘇此次會談，又可能爲計劃於韓戰和談結束後，再發動更大規模之侵略戰爭云。

#### △本報價目表 (零售每份七仙)

每月	每季	半年	全年
四元零五	八元一毫	十六元二	三十二元
四元五毫	九元	十八元	三十六元
四元三毫	八元六毫	十七元	三十四元
四元五毫	九元	十八元	三十六元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。  
司理部 啟

### 伊朗法西斯派 與共黨大衝突

伊朗國都德黑蘭二十日路透社電：伊朗之共黨及法西斯派，昨在德黑蘭之市中心區發生衝突。親共之士德黨，昨與法西斯派之森卡黨，在街上劇戰。致附近各街道之商店及市場，均不敢開市。查森卡黨與土德黨，向來不睦。彼等近日更益加仇視。近日各黨員出街，均携備木棒，每逢在街上相遇，即互打作一團云。

### 颶風吹襲沖繩南韓 十人斃命

東京十九日合衆社電：吹襲沖繩島及高麗，差不多使韓戰陷於停頓之颶風，現已掠過高麗半島，吹向日本北部。計今夜可吹抵北海道。但颶風之威猛勢，逐漸轉弱。據釜山警察方面報告，謂颶風吹襲韓國西南部時，有七人被颶風吹入湖中，逾百間房屋被毀壞。颶風吹襲沖繩島時，亦有一婦女及兩小孩斃命云。

### 英國大雨水災 斃命者或達九十

英國，連日大雨，致成災情。據英警察官方，現深恐上星期五之傾盆大雨，致連連河水高漲，釀成災情。格爾蘭西部之大水災，斃命者之數，將會增加九拾人。現據官確實統計數字，稱已有拾三人溺斃。二拾八人失蹤。相信已遇難，但據報現仍有在該區渡暑假之五拾餘人，踪跡不明云。

### 美機大炸 韓共手榴彈廠

東京十九日聯合社電：美國巨型飛行堡壘機十四架，昨夜從日本，來因被他們毆打，經認分得壹百元。

黃氏聞法官宣判時，表示驚訝。而由傳譯代表問法官，憑何証據判決本人有罪云。

據沈泰氏供稱，該日早晨三點半被驚醒，睜開眼時，有人用手電筒向他雙目照射。當時他在燈光後看見三個黑影，但未及辨別是誰。而先被盜賊以布蒙其頭。繼而被綁。未幾手脚繩索被扯脫。但盜賊已逃遁。而發現放在辦公室之甲碼已被盜賊搬走。用斧破開。而內中三千公債票及二千二百四拾八元現款已被劫去。

兩位偵探，均否認用強硬手段質問三人。但代表朱馮兩入辯護之律師，可利氏稱，其中一人被偵探質問之後，曾向監吏抗議云。(人名均譯音)

### 劫中和藥行人犯 一名五年監餘釋放

七月二十四日，有份打劫雲南路街中和藥行。毆打更夫沈泰氏而偷竊存放甲碼內現款及公債票共五千餘元。雲南路街二三四號何江旅館警員黃漢庸氏，年二拾歲。昨日在警察衙門判決處五年徒刑。其餘兩個嫌疑犯，一名在治朱，年二拾九歲。爲舊市定街東及丹李維街角巴特利沙旅館警員。一名譚密士，年三拾歲。爲住吉陳那街壹九四號警員。兩人被黃氏指爲同黨。但法官以証據不足判決無罪云。

黃氏被偵探確卡氏及麥維魯氏兩人逮捕時，曾逐步敘述劫中和藥行經過。但昨日在警察衙門否認。而稱他簽字供時，不明白口供內容。黃氏云：他們問我分得多少錢時，我回答我完全不知道此事。而後

#### 捐款簡章

○捐款人姓名、住址、數額。  
○捐款不論多少，當日繳交正財政部日如先生存入銀行。結束掃數寫支票送交大學。  
○捐款時由勸捐員發給臨時收據。待將款繳交校方。由學校分別發給正式收條。以備捐款人扣除入息稅。

○勸捐員俱當義務。所收捐款歸屬大學。以符出財出力之旨。

○庇詩大學中國圖書籌備委員會謹訂。

#### 展覽會第一日節目

上午八點：全場開放  
十點：遊行。水沼展覽開始(狗狗列陳列館)。禽禽展覽開始。家庭藝術展覽開始。花木展覽開始。花木陳列館。  
十一點：評判生菓。蜜糖及花木。  
下午二點三刻：新聞報告。  
三點：青年農夫畜牲評判比賽(畜牲陳列館)。  
四點：省長品納氏行開幕禮。(室外戲院)  
四點半：馬戲日場開幕體育場。  
兩點三刻片華盛頓省頌樂隊表演。(室外戲院)  
四點一刻：錦步隊比卡中學女子軍樂隊表演。(室外戲院)跑馬開場。  
五點：禮堂女童軍軍樂隊表演。(室外戲院)  
五點半：華盛頓省福路易士。美國陸軍軍樂隊表演(室外戲院)  
下午七點：新聞報告及介紹會。  
七點一刻：卡技利。加羅巴特利沙步兵團軍樂隊表演(室外戲院)  
八點：馬戲夜場開幕(體育場)  
九點：英軍聯合非魯號軍樂隊表演(室外戲院)。  
九點三刻：古力氏遊藝團特別節目開幕(遊藝場)。  
十點：陳列館開門。  
十點一刻：放煙火。  
十二點：遊戲場收場。

#### 中國圖書基金緣起

(續)麥勤士博士自長庇詩大學以來，每對中國學生及華人教授。時加另眼。而尤致力於東方文化學院之提倡。乃於本年二月二十二日約敘橋領。道達來意。擬先購中國圖書。首其基礎。旁及餘籍。大本既樹。繁子乃臻。情同人以籌備之任。僉以麥校長以宣揚中國文化相號召。意誠懇。願領之下。當同情之不暇。惟思同人德薄能鮮。每慮債事。則有負校長愛慕中國文化之深心。但事關光大先民德澤。則又未便遲卸仔肩。乃不得已勉爲其難。奮籌重資。遂於四月二日開臨時籌備委員會。即席推選正式籌備委員。正副監督。勸捐隊。及各科職員等。當經一致熱誠接納。負責籌備。茲先訂簡章數條。廣向梓里諸君募捐俾得集腋成裘。館基鳩集墳籍。黃墨講精。書推萬卷。祖德留真。豈惟獨備西方問津。即蕃殖之儒生子弟肄業於其間者。耳濡目染。薰陶聖哲之文教。或不致於數典忘祖之一助。再進言之。若圖書可集。復真尤勤。秦火雖熊。不啻可集。行見兩方文化。水乳交融。東西一治。禮運所云大同到治。將濫觴於斯乎。是則宗國文明。善鄰炳蔚。亦修好友邦以圖自存之一道。此即我僑民宜化於海外之第一功德林也。

諸君愛戴祖國。向不讓八。願披其忠勇之誠。豈致擁護校長之議舉。則福無量矣。

庇詩大學中國圖書籌備委員會同人謹啟

#### 一青年被車撞死

卑詩省高莫市廿日晨報消息：雲塔著名青年領袖泰資氏，年四十一歲。昨日率領雲塔青年四名。駕軍車至高莫市附近之堅比治。在途中被泥車撞死。壹名占士波地。年十五歲。撞斷一腳。入高莫市醫院救治。其餘三名。其餘三人均無恙。據警察稱：當時適值放工時候。交通異常擁擠。故五人均停在車旁。適遇一架駛離場之載泥車。闖閃避。由對方來之汽車向五人衝撞云。

#### 毛邦初押在墨訊

墨京十九日合衆社電：毛邦初將軍，昨日自稱他任中國國民政府駐美採購團主任時，所保管之五百萬元公款，現在收藏安全地方。可隨時交還中國人民。但是他絕對不肯將該筆款交給蔣介石。及其在台灣的黨羽云。

毛將軍現在拘押墨京大監獄。待引渡回國審訊。其籍籍女書記基利氏。上星期與毛將軍同時被逮。但當日被釋放。據伊稱：伊擬逗留墨京。俟毛將軍之訟案解決後返美。毛將軍被國民政府控訴携購贖買美國軍火款項。逃匿墨國云。

#### 青年犯逃獄

多明度訊：昨日晨有一十七歲青年犯。頭髮長而捲曲。貌如女子。由監獄逃出。並將兒童協助會之職員恐嚇。因彼等反對予以款項。該青年名惹惹。爲一信任監犯。當其在監獄外之工作隊中逃走。看守者尚未知覺。直至兒童協助會之顧問甲士向第六警站報告。謂該青年曾於上午十時前到其辦事處。然後發覺該犯已逃去。現警察已四出搜查。并稱該犯如女子。或持有槍械云。

#### 防務會派 X 光車 在展覽會免費檢驗

本會擬每日下午一點至九點。派 X 光車在展覽會場內。免費爲遊客檢驗。該車將停放密爾街近家庭藝術館。

麥氏勸市民利用參觀展覽會之時間。檢驗自己肺部。是否健全。據麥氏稱：時常照 X 光爲防癆瘵最穩當之辦法。因爲這個方法檢驗。即癆病之初期。亦可以察覺。又假如立即治療。可能全愈云。

#### 天氣報告

據天文台報告稱：雲華華今明日天氣。有微風。今日最低及最高溫度爲五十度及七拾三度。明日最高溫度爲九十七度云。

**「羅市林」**  
為加拿大最好之香煙

### 行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

●合時貨品取價特廉  
●士女光顧無任歡迎  
雙龍絲苗軟滑可口  
羽扇紙扇款式新巧  
上海皮蛋甘香足夠  
天寶糯酒濃郁長留  
各種巖茶芬芳清透  
名廠罐頭樣樣都有

### 髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部 本店聘有女店員專招待  
請來本店當面為服務  
羊毛長短襪時外衣及一切  
日常用品俱備  
男服部  
羊毛長短襪急必典褲水衣工  
衣各種用品應有盡有  
中國部  
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女  
袍睡衣瓷花磚水松木畫一切  
送禮佳品  
製造部  
專餐館白衣絲說衫工衣牀布

### 司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.  
Tele Phone Pacific 2478  
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

### 百吉旅行麵

夏日迫人試問僑胞思食否?  
●消暑佳品 ●家鄉風味

五種食法  
汽水泡食  
果類甜食  
乾燒麵食  
美味鮮甜

### 美外交人員對於中蘇會議俄京意見

華盛頓九日合衆社電：有些美外交人員，今日表示，中共首領昨日赴莫斯科與俄國首領相會，在中共方面而論，其目的在乞援。他們認為中共對於俄國所允者，不滿足而要求俄國，增加經濟援助，以補充俄國于一九五零年二

### 雙生男孩 一個被老鼠咬死

美國維士托市者當報：拾九日合衆社電：本地西人波士打氏，六月間養一雙胞胎男孺子，取名登尼及杜求，兩孩昨晚同睡電燈，登尼被老鼠咬死。

### 西婦親眼見 汽車碾死其幼女

車碾死幼女九日晨報：在車碾場以東二英里經營小山宿舍之西婦田步氏，昨日下午五時左右，親眼看見其女計地，年僅兩歲，被汽車碾斃云。據地稱：駕車者奧利士氏，其停車於小山宿舍外，下車他往，及轉返，其未察覺比地在車前遊玩，他將貨車開動，在小孩身上碾過，當時田步氏站立車旁，僅距其女兩一尺遠云。

### 加國我們的土壤(六)

加國大公民科移民部 林岳岳譯

### 譯者附註

### 加拿大的城市

加拿大自治領，是為國會的上兩院所治理，這上下兩院，為人所熟知的上議院，及眾議院與一個行政院，或稱國務院。上議院的議員是自由黨所選擇出來的，而眾議院的議員，為由人民所選舉的，行政的人，為由首相自眾議院中的當事人選擇出來。

月所答應之三萬萬元，貸款。●增加及趕快裝運俄軍軍需品，以接濟俄國高麗之中共軍。●守約，在今年尾撤退駐俄俄軍，及將長春鐵路交還中共云。

美國國務院對於中蘇此次會議之態度，比較審慎，而稱之為協約國間之尋常會議，但此間專門研究中目的在求設法延長高麗戰爭，而實無變更其東亞政策，使遠東或能早日恢復和平之意云。

### 哀謝

先考諱紹廣字天如林公府君痛于中華民國四十一年七月廿日酉時病終于聖西醫院積享壽八十二歲不孝承孫孫遠居祖國不克親視含殮開棺運回成服蒙林西河堂民治堂昆仲料理喪事經于八月八日下午式時在域多利墳場舉行親戚友誼誼誼隆儀花圈輓聯致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

承孫孫 潘禮頓首  
厚惠名列 恕不稱呼  
(轉儀) 域多利廿元 關祝華  
李振雄 每五元 李寶康 林立寬  
羅現 每貳元 洪門仲八元五  
毛五 (素車) 林西河堂 民治堂  
支部 潘禮頓社 洪門體育會 台  
山會館 周順榮 李根 域多利  
李如川 關祝華 每素車 余禮慶  
李坤全車 林福開 林國全車  
林煥德 林灼如 潘生源全車 洪  
門民治堂 洪門民治堂 潘禮頓社  
林西河堂 洪門民治堂 潘禮頓社  
洪門體育會 關祝華 域多利  
林國全 余禮慶 林煥秋 每花  
圈 林煥德 潘生源全花園 林灼  
沾 潘子貞 黃仁謙 李如川 全  
花園

### SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.

277 Rupert Ave W. WINNIPEG

### 核腎把

本公司營業以來凡卅餘年之久素獲華友光顧不勝枚舉之至本公司之最新出品核腎把其功用之廣遠非他種可比現因供不應求特將原價每磅二元九角減至一元九角凡欲購者請向本公司洽購每磅一元九角

本公司地址：溫哥華 401 街 277 號  
電話：7744

### 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 大紅灰蛋 唐山綠荳 盒裝補茶 和美銀針 廣生銀針

電話：TA. 1028

### 司公行和中

CHUNG WO HONG CO.  
Phone MA. 9612  
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當

### 雙老抽油

原庄雙老抽油 香味純正 色澤鮮明 烹調佳品

Canadian Soya Industries Ltd.  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.  
HA. 3788

### 李廉西藥房

承接裝修電火工程  
電話：HA. 8131  
地址：溫哥華 401 街 402 號

### 師計會仲文馬

ANTHONY W. MAH

各種會計 商業簿記 移入申請 移民手續 辦理各項 會計業務

電話：TA. 3621  
511 Ford Building  
193 East Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.

### 南警公司最新唱片

每只壹元五角 電話：PA. 1813

芳艷芬 火網楚宮 二只  
何非小 風雪訪情 二只  
秦小梨 光棍姻緣 二只  
張月兒 貧賤夫妻 二只  
江平憶 珍珠妃 二只  
沈錦昌 卿卿我愛 二只  
朱錦昌 相愛 二只  
江平 苦海情僧 二只  
芳艷芬 雷 二只

南警特別出品 何麗芳 劍底情鴛 洗劍麗 上中下三卷共六只

### 天壽堂

HING SANG HONG  
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada  
電話：PA. 5011

◎營業部啟事

(青龜大力丸) 一打五元 服法內有說明書  
(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼眩，夜尿反滴，尿後滴瀝，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增進體力，如不效，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員  
佳偶定婚好神奇，一見夫婦就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣

(懋花戀情膏) 壹粒壹員 壹打八員  
懋花最妙戀情膏，一搽火線就應手，細語低聲談風月，成夜唔睡風流

(懋花抗陽露) 雙料二元 單料一元  
懋花抗陽露佳偶，宜來交結愛情，遇有知心能拍手，結為伴侶快活，長期抗戰持久，固精不出入戰場，攻而敵退快樂，除非全信便解圍

(五蛇追風膏) 雙料二元  
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不效，原銀奉還

### 所寓之適安最行旅 店旅大滙老百

BROADWAY HOTEL  
Hastings & Columbia.  
Vancouver 4, B.C. Phone: Pacific 3445

◎本旅店開辦以來深蒙各界僑胞關注，為使僑胞旅中更舒適起見，特增設最時代之設備如私用浴室、收音機、溫度之調濟等。

◎本旅店附設之餐館服務部，除迎送各埠顧客與備辦入口手續外，又增加服務範圍，如領取行李、改換服裝之購買、代發電報引導旅途、火車輪船、或飛機票定位等。

◎本旅店承辦加拿大太平洋航空公司之委託，代招待每星期由香港與遠東各地之客機抵達雲中，日，搭客僑胞，欲訪晤假道親友，請每星期六前通知，樂為幫忙，倘需轉舟車他往，如蒙委託妥為辦理。

### 馬開錫電器行

HO Y'S  
450 Main St. Vancouver, B.C.

兩一只 兩一只

### 美加緊禁華貨入口

全與華僑辦莊受到嚴重打擊  
紐約時報刊載：海關當局現正加緊禁止來自中國大陸的貨物入口。許多經營出入口的商人指出，這將使華僑辦莊受到嚴重打擊。況且有些貨物是在香港與東南亞方面的出品。

依據海關條例，凡那些貨品的原料是來自中國大陸者，都在禁止之列。若果辦理唐山貨品入口，必須向財政部外國資產管制局領取准照。那些想申請此項准照者，必須在中國製造的，和那些原料不是在中國製造的，不過範圍如此廣泛，真使那些無從處理。不久以前，海關要求外國資產管制局將所證明文件的內容，俾易於應付。而且亦有頭緒可從。但海關與外國資產管制局亦未發表意見。而海關當局上週宣佈，無意透露那些物品才能准許入口。

目前各辦莊處此情形上，在未堅信能取到入口准照以前，亦不敢辦貨來美。

在往常辦理來美的貨物中，大多是竹器、生薑、各種織造品、茶、象牙藝術品、各種唐山食品、碗碟、各種古董、藥材等等。

### 檀僑慶祝百年紀念盛況

車馬盈門，龍旗掩映，台前時時響起鑼鼓，盡情表演。並向台上貴賓，頻頻點頭，各貴賓熱烈鼓掌。長龍隨在爆竹聲中，表演採青。然後騰躍而去。第二架乃洪門國安會館之「故國園庭」，車上農夫打禾，殊為逼真。第三架為崇正會「遠涉重洋」，裝飾黃色帆船，船工來檣者，極有意義。第四架乃致公堂之「初抵檀山」，車上景為夏威夷土女一名，夫刺一扭舞，以迎華工。並由土人一名獻花，致敬禮。第五架為中華總工會之「開拓」，車上滿佈青色旗條，紀念開拓工團拓植山莊之豐功。第六架乃隆都從善堂之「五穀生輝」，車上佈置田園農夫耕種，亦追紀開工早年種禾之偉績。第七架為土生青年工會之「蕉芋貢獻」，車上有小販賣蕉芋，令觀者不忘華工當年初置此兩蔬菜之助。第八架乃奉天天主教會之「信仰自由」，車上立有神佛及十字架，表示華人老幼宗教各有信仰，互不傾軋之民主精神。第九架為華人婦女大學畢業生會之「種族平等」，車上坐有中、日、西、韓、菲、及其他種族少女數人，沿途向兩旁搖手含笑，表示大家沒有種族歧視之惡習。第十架為華裔退伍軍人高爾登之「華裔武功」，車上登中韓國旗，及華裔會會員數人，每人襟前掛着勳章。顯露華裔士生青年，於兩次世界大戰及最近韓戰中，曾創立可歌可頌之戰功。第十一架乃中華會館之「成功之日」，車上建有大學堂一間，堂內外成立或坐有華裔畢業生，而眾人中又有科學、工程、美術、師範各科之畢業優等生，表示百年前初來之胼手胝足苦工，其後裔已在社會百業中，佔有重要上等地位。

(未完)

### 英新移民盜竊衣服 坐監四月罰款三百

多倫多訊：赫順，年二十九歲，英國移民，到加約八月，因因彼所備上之商店竊取衣服，拋於垃圾箱中，稍後被後找回，此事竟被發覺，昨日被判入獄四個月，及罰款三百元，如無款繳交，則多坐監三個月。

赫順曾對法官解釋，謂彼之衣服為從店主處購買者，法官依律應宣稱，赫順為彼所見說謊人之最可憐者。

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
浴氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
請留心光顧  
司理關邦健謹啟

**精補精**  
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺一團煖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱 主治 腰酸膝軟 夜尿遺洩 精力欠安 精神困倦 婦人經閉

雲埠代理 金利源 輔行

**若服相**  
**眼相**  
**晚逢**

地位最適當  
布置極輝煌  
雅潔又芬芳  
取用無妨  
行李妥當  
定價不昂  
隨時可助  
方知言不妄  
司理關邦健謹啟

夏日迫人試問僑胞思食否？

加國我們的土壤(六九)  
增加及趕快裝運俄軍軍需品。以接濟苦戰高麗之中共軍。

**駐卡城洪門達權社支部**  
由二月至六月蒙各惠經費鳴謝

丘煥謙	梁掌朝	鄭仕球	周玉生	陳秋霖	廖進喜
林推傑	李廷俊	溫用寬	鄭松煦	馬木競	王華進
雲坤達權社二月二日	劉漢雲	周朝錫	曾傳忠	阮福強	
溫根松	劉漢雲	周朝錫	曾傳忠	阮福強	
每參元	李盛	雷學振	朱廣連	鄭漢洋	李洋奕
周家權	譚榜	每式元五	林元	張星持	余國容
林茂	劉希安	陸王登元			
補錄一月六名	張炳世	張星持	每式元五	曾北堯	蔡元
林茂	張炳世	張星持	每式元五	曾北堯	蔡元

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.

**專家 驗眼 較眼鏡 氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 8829

月所答應之三萬萬元。貸款。增加及趕快裝運俄軍軍需品。以接濟苦戰高麗之中共軍。

泰 LTD. Canada 新到 皇帝牌十

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號在治街東  
電話 TA. 3526

專辦 代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**煤炭發售**  
於雲·高文·於雲  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

**專家 驗眼 較眼鏡 周愛權**  
精較各種時時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARINE 5938

**陳因醫學博士**  
DR. THEODORE Y. CHANG  
1665 WEST BROADWAY  
VANCOUVER 9, B.C.  
PHONE: OFFICE - CE 5815  
RES. - WE 7830

**廣東麵粉廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St.  
Vancouver, B.C. PA. 8850

淨全粗西  
蛋蛋蛋洋  
干干干麵  
麵麵麵菜

**RAZMAH**  
請用添比頓氏 RAZMAH  
哮喘丸，諸君如有患慢性氣支  
管炎，因而引起傷風發熱，以  
致日夜咳嗽，呼吸困難，哮喘  
不止者，及食  
烟人咳嗽，請  
用此藥，當可  
藥到病除，奏  
效快捷，各藥  
房均有代售，  
小盒六角五分，  
大盒一元二角五分，大盒五元，  
但價錢可省回二元五角，  
各藥房均有發售

**號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美**  
愛屏林馬號安均  
坤炳余德均馬  
Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利  
Marwon Travel Service  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

**馬遜修傢私製造廠**  
常有大小衣裳櫃及寫字樓出售  
A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.  
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

**由香港往天埠船期**  
威爾遜總統 八月廿四  
企李夫總統 九月廿四  
威爾遜總統 十月十三

**介紹補腎救世良友**  
腎為命門之本。苟不及時進補。則青春  
失常。顏容憔悴。虛弱百損。其是百病  
從生。本堂有見及此。特製參茸三鞭補  
腎丸。專治陽痿精稀。血氣衰弱。腰骨酸  
痛。耳鳴。事不舉。堅而不久。諸般虛症。  
服之。定能精神加倍。助男女之興趣。誠  
為唯一補身之妙藥也。每樽定價  
圓七五。加稅五先。寄費自理。  
照常接製丸散。快捷妥當。  
林福臣授男專務醫打一切外科  
雲埠廣濟堂啟

Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

**萬育堂**  
MAN YUCK TONG CO.  
P. O. Box 1154  
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利水玉豐岐售代  
選辦祖國雜  
貨參茸玉桂  
熟藥著名中  
西藥品接製  
各種丸散膏  
裝始妙補茶  
務製鮮明藥  
片不論零沽  
批發取價格  
外克己  
電話 E. 8121

南警公司最新唱片  
每只賣元五 電話 PA. 1813  
其他唱片目錄印圖函索即奉

**滿地可銀行**  
完全保護貴重物  
之低廉費

汝不用憂慮因盜賊  
水火而失去貴重物  
件若汝放諸物在滿  
地可銀行保險箱  
日費少過兩仙汝可  
將汝之公債票契券  
及他種貴重物件放  
在避火的鋼庫之個  
人保險箱  
汝之保險箱可給汝  
完全及低廉之保護  
滿地可銀行加國第  
一銀行自登八零七  
年以來曾與各界人  
士接洽矣

**BANK OF MONTREAL**

**美服八折**  
種種男服靚及  
齊備

巴陵頓男服店  
BARRINGTON LTD.  
339 W. HASTINGS ST.

**裕給公司**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1155  
VICTORIA, B. C.

**祖國貨品**  
菜瓜鮮  
備俱樣樣

**利茂國貨公司**  
MORLEY CO. LTD.  
652 FISGARD ST. P.O. Box 1114 VICTORIA, B.C.

特約代理  
永利威  
各色藥酒  
新辦到  
糯米酒  
送贈美人日曆牌

**4X**  
請常食美  
味優越之  
各種伏的  
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

**KUO KONG SIK**  
國公公司  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
MA. 4929

**蘇杭雜貨俱備**  
奉即索函便印目錄

**域多利民治黨支部**  
鳴謝經費列

由四十一年元月壹日至六月卅日  
譚拾元 盧金生 盧金生夫人  
周新和 李沾 葉宏勝 劉煥堯  
每五元 馬植 劉鉅 崔傳勝  
廖安燕 李孔常 陳凡 曾均龍  
趙將潮 每三元 廖道喜 鄧基榮  
胡華錫 程大妹 鄧連發 每二元五  
阮旺 林進榮 李祥 馬寅  
李坤 廖道喜 馬祝三 黃華章  
司徒華 林進榮 黃旺 鄭霖炳  
蔡元隆 馬松安 容榮 江彥  
每二元 湯祐 梅學 岑池福  
袁龍 李盛 曾忠 周道金  
袁龍 林文合 劉瑞 每壹元  
袁隆五毛

**London Drug Store**  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
宜相發售 售賣天夾街舖

**未老先衰?**  
是否無精神無胃口?  
此是最新之壯精補腎  
藥丸 Testosterone  
百粒十六元六角五  
若無貨品 可以代購

通訊

穗捕小販萬餘人 盡為失業市民

靠走鬼賣生果

廣州通訊 五反後，失業人數激增，有幾可謂者，如失業搬運工人一類，被遣返鄉，但仍有逾十萬人以外，是無可歸或歸途不遠之輩，因不能尋求生活，只有以小販維生，惟在今日之廣州，是須領有執照，此輩失業者以本錢既無，當或借貸得來，已感如許艱難，再蒙申請領得時，豈不要食光本若錢，是以多急不及待，實行走鬼，凡屬于走鬼小販，必以此為目標，故月來走鬼小販，日日增加，而各小販自知無牌營業，難求遠走，亦不敢多在馬路及大街流連，只選擇偏僻之內街活動，希圖避免警務拘罰，詎料拾五日起，大舉展開所謂衛生運動，連日均派出大批衛生警察，督導市民三滅四淨工作，無論大街小巷，均為彼等足跡所至，是以市民由失業而變成之走鬼小販，乃無所適形，連日各區被捕者共萬餘人，且因售者與購者生硬對峙，故處分特嚴，除罰款及沒收貨物外，并罰勞役，參加大掃地工作一星期云。

台山甄家村 分田七分 工商小販均不分

台山通訊 縣屬四區中山鄉，戰時由勒沖，旺北，霞坑，石海四鄉併成，清一色甄姓聚居，人口稠密，十居七八是靠僑匯維生，易手後，僑匯受影響，鄉人生活大受打擊，但仍被認為富裕之鄉，清一特別激底，尤以霞坑至裔祖子孫為甚，當土改進入第二階段後，擇定霞鄉為重點，先集中人馬向勒沖進攻，在鬥爭中，發明出爐刑法，名食粗米，即凡凡為地籍者，在公審時須口嚼燈筒至碎，現鄉經過三個月鬥爭，今已分田，每人得二斗五升（即七分五左右），凡工商人小販及自由職業者均不分，中農階級亦要審查是否積極份子，才能決定，由是一般參加鬥爭之積極份子，有地籍三拾餘人囚禁，被管制監視者更不少，駐鄉土改隊，昨日已集中移向旺北小鄉進攻中。

木魚書惹禍

僑眷收存罰款 壹百五十萬元

順德通訊 陳作新本縣新降鄉人，兼英國新金山總經理，留下妻女在鄉居住，妻何氏，賦性溫柔，平素家居無聊，喜唱「木魚」龍舟，消磨歲月，在本年春月，被鄉農會奉令收繳民間存書（共黨出版之書刊列外焚燬），何氏乃一頭腦簡單之無知婦女，以為「木魚」及「龍舟」等小冊子係純粹消遣性質歌曲，與政治絕無關係，乃留存家中，上月廿三日，值農會主任陳祥，率「農委」至作家庭訪問，發現枱上有木魚書數本，以何氏竟敢違抗命令，偷藏禁書，當將何氏拘返農會，判罰共幣壹百五十萬元，并在農會前跪地示眾三天。

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8513 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁廷堯 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李連宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

襟仔銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本分行往來已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。本行代客郵電匯款，香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租買本行保險箱保存。我們隨時願為我新僑華客服務。

錦補磚埠

中國洪門 民治黨支部 籌建新黨社委員會

- 主席 李萬福 馮松江
主 席 李萬福 馮松江
中文書記 林學揚 譚恩公 馮光鼎
西文書記 劉錦華 馮本鳳
財政 李普榮 馮華新
監察 李月西 譚榜
勸捐員 林學揚 譚均 周在彪
核數員 李廷相 黃國安

鳴謝經費

民國四拾一年元月至六月卅一號止 劉啟枝拾元 林欽九元 鄧子才夫婦拾三元 譚申拾式元 林文合六元 周新和 葉勝 林世祿 馮植 鄭探金 每五元 黃 蘇 崔 謝 司徒德 每四元 曾 成 黎 寬 每叁元五 董 黃 夫 婦 崔 勝 唐 泰 佩 劉 炳 松 陳 福 如 唐 德 彪 每三元 胡 華 錫 式元五 鍾 瓊 石 林 進 傑 黃 炳 桃 曾 傳 傑 林 炯 馮 廷 輝 林 仕 堯 謝 鴻 欣 黃 潤 通 曹 晉 智 曹 秀 夫 廖 遠 宜 蘇 文 照 張 木 生 陳 樹 凡 馬 三 祝 余 倫 和 李 協 勝 廖 宏 燕 李 沾 楊 東 賢 黃 北 旺 趙 將 潮 關 池 廣 袁 一 山 鄧 解 容 榮 每式元 吳 其 林 德 旺 梁 容 榮 黃 寶 培 每壹元五 馮 心 民 龔 定 榮 吳 福 安 胡 維 洛 李 祥 吳 良 洋 岑 榮 貴 陳 雲 暖 葉 玉 其 張 賜 銀 陳 福 如 夫人 陳 榮 然 陳 榮 觀 陳 榮 昌 王 益 劉 瑞 江 彥 馮 松 安 吳 鴻 飛 岑 家 振 曾 玉 庭 曾 紀 文 吳 奕 扶 李 聖 儀 林 國 智 每壹元 盧 日 榮 盧 悅 華 每七毛五

- 由雲埠總郵局寄往各處飛郵截止時間 由五月五日施行(愛惜光陰時間) 加東各埠：每日上午五時十五分；下午二時；六時半；九時四十五分 域多利：每日上午五時十五分；下午二時；六時半；九時四十五分 秘詩省南中部：汝利慎始路 片的等時。 星期一至星期六每日上午五時十五分 片市魯別：星期一至星期六每日上午五時十五分 域多利市：星期三四六等日上午七時四十五分 陸路空運：星期一至星期六每日上午七時四十五分 片市在洽天礦區：星期一至星期六每日上午七時四十五分 美國各埠：每日上午五時十五分；下午二時；六時半；九時四十五分 分：四點二十分；六點三十分。 廣東香港：星期一至星期六每日上午六時；下午六時。 東京：星期一至星期六每日上午六時；下午六時。 (飛郵掛號於上列時間截止)

民治黨叨吩分部重建黨所職員表

- 主席 岑崇榮 曾錫元 中文書記 李悅南 陳孔滋 西文書記 譚子富 鄭錦富 財政 譚子彰 伍鴻洋 監 督 譚子華 徐金水 核 數 鄭忠利 曾倫紀 勸捐員 鄭錦帆 岑崇榮 徐德昌 何銀勝

廣德隆公司 大平賣

廣德隆公司 大平賣 充滿適用貨品 諸君光顧 一律割價平沽 勿失機會 凌伯元先生，為潤台太史之文孫，達材孝廉之公子。系出名門。家學淵源。自少聰穎。雅好研畫寫詩。其詩作所得。乃合韋陶李陸的精華。一爐而治之。不名一家。獨具風格。而翰墨一道。其山水人物。亦深得倪王筆意。凌君佳什。馳譽國內。經已迭刊本報。早為僑界雅人所共賞。現集其歷年吟章。刊印專集行世。名曰「向日樓詩鈔」。定在香港出版。擬發售預約券。本報以凌君著作。紙貴洛陽。特為代售。如各方人士。有欲研詩學神益神智者。乞早訂購。將預約券費寄下。以便迅速轉向前途知照。一俟書到。當即寄奉。 代理處本報社營業部謹啟

黃漢 經紀事務所

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 整理生意數目部記 各種保險，營業買賣 包辦妥當

意注 Pitman Optical 文匹 鋪鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg 眼驗 家專鏡配 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block MArine 0928 鏡眼製配 備俱色色

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 411 GORE AVE, VANCOUVER, B.C. TAtlow 電話 1754

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743 新到 去蒂冬菇 曹白鹹魚 有蒂冬菇 馬友咸魚 南華草菇 銀倉鹹魚 北江香辛 大或咸魚 中國蘇鮑 白花片魚 沙井蠔鼓 鮮味公魚 價錢相宜

詩不亞溫高華域多利叨吩船期表 (注意) 愛惜光陰時間 來往溫哥華域多利航線 由四月廿七日至九月廿七日施行 由溫高華開 每日上午十一點半 到域多利 每日下午三點四十五分 由域多利開 每日下午三點四十五分 到溫高華 每日上午十一點半 由溫高華開 每日上午九點半 到域多利 每日下午三點四十五分 由域多利開 每日下午三點四十五分 到溫高華 每日上午九點半 來往溫哥華與乃磨航線 六月十四日至九月七日施行 由溫高華開 到乃磨時間 上午六點十五分 上午八點半 上午十點十五分 下午一點半 上午十二點十五分 下午兩點半 下午三點十五分 下午四點半 下午五點十五分 下午六點半 下午七點十五分 下午八點半 下午九點十五分 下午十點半 下午十一點十五分 下午十二點半 由乃磨開 到溫高華時間 上午八點四十五分 上午十點十五分 上午十二點十五分 下午一點半 下午三點十五分 下午四點十五分 下午六點十五分 下午八點十五分 下午十點十五分 下午十二點十五分

船票價目表 來往地點 票價 來同 雲高華與域多利 三元七毛五 車位每次六元 雲高華與乃磨 二元 三元六毛 車位每次五元 來回 船票限三十天 週末票價：溫哥華與域多利五元六角五分 溫哥華與乃磨三元 前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」 下午二時。逾期無效。 回埠期限：不能逾過星期一晚上十二時。

# 淺聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以奮鬥除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., Canada Publishers Ltd.

## 慾海痴妹

上集 靈蕩生著

公孫夫人曰：然，爾能如此愛我，亦難怪爾痴也。衆人又笑。早餐畢，明珠返明珠樓，倒臥榻上，聞敲門聲，聲響於外，復聞嗚嗚聲，知春光已闌，炎夏至矣。朦朧將入夢中，洛入樓而來，高聲喚曰：姐妹，吾人其出遊乎？明珠在榻，星眸閉，玉臂垂紅，香息絲絲，如蘭凝露。信是春睡海棠，嬌豔欲滴，不期復呼曰：明珠，爾真恨煞人也，明珠睜眼，靦腆而笑，又立於床前，雙目注於已之乳峯，會不轉瞬，嬌媚曰：香夢方酣，又來搔擾，何也？洛坐床沿，指窗外曰：良時美景，正宜郊外旅行，奈何宰予之靈，明珠曰：吾喜此間清靜，欲杜門幽居，不爲外處之想矣。洛曰：吾與明珠乘車登山，山上一小徑，幽僻無人，風景甚佳，行一小時，又半，出至大路，循路而至漁村深處，泛小舟至水上酒家，細嘗魚鮮風味，半日之遊，可使明珠得其妙趣。明珠曰：如字文小姐同行，我則往一洛曰：字文小姐已一怒返其家矣，明珠始而驚，既而嘆曰：爾之舉動，誠大傷字文小姐之心，有彼在前，爾向我怨怨太甚，無怪彼恨以去，爾當立至彼家，向之謝過，遂其復至。否則爾心何安，我心亦何安！洛曰：今非字文小姐之時，爾其速對鏡理妝，與我俱出，否則吾將恨爾，語已，明珠鼓瑟，而爲恨怨，明珠下榻，至妝台之次，持牙梳以理其髮，薄薄脂粉，粉已，令於洛曰：爾出外候我，我須易衣也。洛曰：吾以背向，不作別視之平視可耳，爾而必將我門外，令我枯立而候者！明珠曰：然則爾須守約，若其斜視一窺，吾將以高跟鞋擲你，洛轉身背窗而立，明珠乃就衣櫥，取花綢及領之襯衣一，咖啡色工人褲一，置之椅上，面對照身鏡，卸身上之衣，祇餘白色之胸圍，白色之羅襪，外出不掛一絲，玉琢揉酥之肌理，豐然嫩滑而可愛。

## 論詩臆言

孤風

可見白話本身，實容易陷入一覽無餘的毛病。(容易二字注意，并不是說白話，更舉一個切例，大衆都認爲是極有價值的創作，試把他翻成白話，或取他的意境，自做四首白話，不惟冗長了許多，而且索然無味，白話時含蓄之難，可以類推。(第三)字不致用，這是做「純白話」的人最感苦痛的。白話因爲我們向來語文分離，士大夫不注意說話的進化，「話」的方面，即是絕無學問的多數人，佔了勢力，凡傳達稍高思想的字，多半不用，所以有許多文字官裏雖甚通達，白話卻成煙葉，我們若用純白話體做說理之文，最苦的是名詞不敷，若一求其通俗，一定弄得意義淺薄而且不正確，若做科學文，更添上形容詞動詞不敷之苦痛。有些愛讀宋詩，有些愛讀唐詩，

們很并由於這些而分門別戶，互立宗派，大家就互相詆譏，鬧了不亦筆墨官司。大抵詩的思潮，因時代的刺激，而有所轉變，宋詩因爲當時道學很興盛及佛學的薰染之故，那時代的詩作，便含有哲理的味兒。(但并不是完全以義理爲主。)但以學術遞進而論，宋詩仍出於唐詩。

## 竟財色兼收

▲驚世駭俗 逃妾  
年羹獲獲 姪姪各分飛  
愛寵頭如玉 益了窮先生  
陸仲仙者，武陵縣人氏，幼聰穎，過目不忘，年十八舉孝廉，辛卯秋，武陵疫症流行，仲仙父母染病，相率去世，仲仙遭此大故，痛不欲生，繼將兩老厚葬，但家非富有，父母遺留遺產，死後棺殮，用去不貲，以致家道中落，仲仙既無叔伯，又乏兄弟，迫得在桃花源山神廟設帳，舌耕糊口，糊口不多，年中收入，僅足維持茶飲飯而已。是年冬，臘鼓聲殘，夜月無光，北風怒號，大雪紛飛，仲仙獨在廟裏，對爐取暖，在更殘漏盡間，廟門外突有拍門聲甚急，仲仙初意客人到訪，但繼聞聲聲，仲仙一時想不出何人，在此更深夜靜中，有此女人聲音，豈定紅拂私奔，否則山精鬼怪，遂不敢開門，然拍門聲未止，苦若哀求，仲仙在無可奈何中，惟有啟門，觀其究竟，此時人頭湧動，盡是燕苑，其中年紀長者，向仲仙施禮，自言本是京城女，率僕前赴杭州探親，路經此地，適逢大雪，又值夜深，份屬女流，投宿逆旅，誠恐誤投黑店，故敢求借宿壹宿，明日再行起程，仲仙以其所道情形亦屬有理，但男女有別，瓜田李下，取人非議，一時想不出脫結答覆，而該女子不待仲仙之允肯否，吩咐各人，將大小行李拾拾，放在廟內，幸廟廟地方寬敞，遂令在廟之左右邊就宿，計共九人，一宿無語。

## 奉和

李應詔先生  
「國際寫懷」元韻  
李君實

其一  
爭權奪利造風潮 蠶食鯨吞未易消  
往昔德懷德美補 而今蘇美勢尤驕  
衰微每感人材缺 弱小常懷國本搖  
原于萬難稱強盛 誇亡敵對不崇朝

其二  
優武修文晚近潮 窮兇極惡化烟消  
干戈玉帛方長策 物理金錢不耐驕  
寶劍買牛真豁達 投明棄暗自扶搖  
胸襟明拜窮功業 銅像鐵義立市朝

## 依韵賦酬秘京

李應詔君書感二章  
顏志炎

其一  
勞人世事眼中過 催老韶光一擲梭  
野鶴生涯松歲月 沙鷗閑歷海風波  
祇堪閑適吟詩興 豈爲功名識字多  
五十年來家國事 廢興幾葉哭而歌

### 曹新藥行

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿鞭耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄八元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消核解毒丸 四兩庄六元

### ADAMS OLD RYE WHISKY

君便能賞識 其味質之美 請君購飲此 酒價錢克己

一飲亞淡斯 蘆威市杰酒



### 味精

天廚味精廠出品 各商號均有發售

蘇杭車衣 Pacific 5716

### 天廚味精廠出品

欲買精良國貨者請來 輔行雜貨公司

### 元月至六月經費鳴謝

鄭忠梅拾元 盧金生 周玉生 李廷俊 文化社 李榮來 黃明  
關邦偉 李 沽 胡光 周新和 趙仕勝 廖安燕 鄭松壽 胡華錫  
文化社 葉芳勝 黃義華 劉煥堯 每五元 梁保四元 鄧開三元五  
馬植 鄧耀利 胡福海 崔 勝 謝知信 劉 鉅 劉國昌 李孔常  
廖造喜 鄧樹凡 曹餘登 趙勝潮 曾忠 容榮 曾均龍 鄧錦帆  
鍾子華 徐金玉 黃希賢 李幹輝 馬本稱 黃業傳 每三元  
鄭向輝 馬寅 韓昌添 程大妹 鄧基榮 馬翠惠 鍾美錦 劉洪浩  
張兆俊 伍北想 廖造喜 每二元五 林炳富 陳秋龍 林進傑  
李 坤 鄧浩隆 林時仰 黎福祥 譚 昌 馬國根 袁龍 張有信  
張木生 馬三祝 司徒華 林進傑 黃 旺 江彥 馬松安 周道金  
李潤 黃瑞琪 鄭勝 張文任 馬輝球 每貳元 鍾秀蘭 湯 佑  
梁銓 岑池福 李盛 鄧長 每壹元五 黃炳合 李祥 每壹元

### 司公貨雜隆永

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行

### 新到大宗 香煙 糖糖發行

價錢相宜

國內新聞

江門中共慶祝建軍節

在平安戲院演劇

共幹與觀衆傷了十餘人
江門訊：江門因接近虎山游擊區，故河南（江門對面河）及江會公路口等郊區貨倉，不迭被游擊隊予以爆炸。本月一日晚，此間常安路平安戲院在慶祝建軍節當中之亦發生爆炸。為江門易手後，游擊隊首次向市區內公共場所爆炸之第一遭。是日為中共建軍節，粵中區第七軍分區，為依照上峰指示，規定日間舉行大巡行，夜間由「第七軍分區文工隊」在常安路平安戲院（該院隔若千間舖位即為「粵中專署」，即前日江門大酒店）表演話劇，招待軍烈家屬，軍模代表，及各機關首代表。八時幕啟，即由各級首長分別講話，迨九時許，方演說完畢。各文工人員在化妝上，演「別父參軍」一劇中，台下突隆隆一聲，濃煙滿罩該院近戲台左角處。當時秩序大亂，台下觀衆，突突狼奔，在後台化妝之文工隊，紛紛從窗口跳出橫巷走避。事後檢查，發覺因跳窗跌傷者凡拾餘人。當場炸傷者七人，又因爭先恐後被踐踏傷者，不計其數。據共幹拾獲彈片後，證明該爆炸係屬美製對時彈，并非普通炸藥包。故在秩序恢復後，繼續表演話劇。乃公調，迨十一時仍繼續表演別父參軍。惟各軍代表，均已借故離場。僅得若干軍模及不及走避之軍備份子，在場觀看。但已膽戰心驚，無心欣賞。不過恐就此離場，即以疑份子被拘究，逼得硬着頭皮，由頭頂至結局，聞是役中共在場內捕去觀衆拾餘人，并在街外拘捕民衆數十人。

一女配三夫

腹中塊肉精華所聚獎錢千斤
將來是男是女三人均爸爸
東莞訊：五區厚街鄉大塘坊，「前進女兒」王秀慧，父早喪，奉母與兄嫂同居。年廿一歲，長得如「口廿六型」，生性蕩冶，有一單料銅條之稱，久為狂蜂浪蝶所追逐。馳名傳播遐邇，近因腹部漸隆，兄嫂以伊未婚先懷孕，有辱家門，擬逐之，幸有母庇護，且見米已成炊，乃促早日結婚。惟秀慧以與結合之男子共三人，腹中塊肉，究是誰人遺種，伊亦茫然。七月拾八日乃投鄉府請求處理。共幹詢明原委，傳與有關之五六兩內兄弟王祥雲王祥王大成三人到案訊問。均直認與秀慧發生肉體關係。至大數則多至忘記云。共幹登時莫能決，問伊愛何人？伊答稱三人均愛。共幹柏案叫絕，立判三人共娶秀慧為妻。腹中塊肉，將來無論男女，是女，三人都是爸爸。至「輪夜值日」問題，由彼四人自行決定。三人均同意，翌日假鄉府禮堂行結婚禮。即三娘一，同做新人，共區長袁衛民由太平趕到禮壇，以此女思想前進，贈與鏡架，鑲鑽「前進女兒」四字，並獎銀一千市斤。新郎三人均勇氣奉行「新婚姻法」，各獎銀一百市斤。及區區府通令表揚。

華新書局

中西對照琴譜精華四冊 壹元四角
洪文定三破飛來寺一至五集五元四角
追雲客別傳七卷五冊 壹元八角
鄭板橋氣咳張天師 上下 七卷五
方世玉花刀破海幢五冊 壹元八角
武俠奇情黑蜈蚣八冊 二元八角
胡亞彪大鬧武當山 三冊 壹圓壹
中國殺人王橫渡太平洋 上下 七卷五
小俠白摩勒再傳 上下 七卷五
中國殺人王大戰三K黨 四卷五
終南三怪俠 十一本 三圓九角
獅王馮庚長 上下 七卷五
無敵春秋劍 上下 七卷五
鐵扒袁瑞洪 上下 七卷五
雲飛仙(劍侶) 上下 七卷五
離魂劫(劍侶) 上下 七卷五
神劍甘鳳池 上下 七卷五
北派宵宵劍 五冊 一圓八角
女俠夜明珠 六本 一圓一角
少林女英雄 六本 二圓一角
香夢未曾溫 靈齋生著 四卷
一線月陰三冊 靈齋生著 一圓六
殘月曉風 上下 靈齋生著 六卷
恨女情男上 靈齋生著 八卷五
橫刀奪愛上下 靈齋生著 八卷五
再度春宵 海量著 六卷五
廣州實錄 李彥良探案 三卷
同音字彙三卷 平民山歌二卷
中文標準學生用五小辭典二圓二五
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

梅縣共幹殺七歸僑

廣州訊：梅縣旅印南洋一帶華僑，近由海外歸國，返原籍探親，友誼較前之多。但此輩久居海外，不明大陸管制利害，對於官談未能慎重，致受遺禍身之禍。頃悉該縣松口鄉，有歸僑梁少權等六人，被共幹指為反動，于六月底執行槍決。隆文鄉歸僑李遠程，亦被誣指造謠惑衆，於七月中旬遊刑處死。梅共連環殺害歸僑，使返國華僑大為恐懼，現該縣南洋各地歸僑已銳減。僑眷生活，無不感受飢餓痛苦。(未完)



NEW "SEAL-TITE" LID
蓋氣密新
烟捲使可
明鮮絲烟
OGDENS FINE CUT

贈券
ENG CHOW CO.
191 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區
板波洪門民治黨分部
鳴謝正月至六月各界經費芳名
高全英拾元 梅拱學 何潮 蘇法
黃槐章 大東館 馬樹政 李沾
林志 岑家振 司徒熾 唐自連
每五元 周坤四元 關池廣 黎登
馮讚多 鄭忠利 馮炎政 黃德常
曹社 鄭德 陳福如 福如夫人
每三元 鄭活 林欽 楊錫輝
黃傳深 李有 黃傳榮 維崎
林炯 鄭炳 楊北連 袁龍 炳松
每二元 袁邦 伍芬水 陳恩華
每壹元五 黃君鉅 劉孟義 湯善
會傳贊 唐自裕 曾文煥 每壹元
唐達集五毛

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

舖金盛美
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2601
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於舖街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141
當
申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾舖街服務支店在喜市
定街夾亞細亞街
6 In Vitamin Capsules
R & G French Soap
三件沽壹元五毛

精裝
冷熱水飯
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533
各種時修龍水
各種時修龍水
各種時修龍水

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排舖及賠償辦法能
細微解釋
小殮館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議
吳國華辦事處啓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

重新廣告
本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備胎
光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館
參茸藥材
本行總代理
行總代理
行總代理
行總代理

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帶



# 新到大批

## 鋼 鑊 錫 鑊蓋 鐵 鑊座

貨色雪亮，具備各種尺寸，適合餐館，房口，住宅及所有大小廚房之用。

Kao Seng Importers Co. Ltd  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: P.A. 6023

國信有限公司

# 元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(P.A. 1548) Vancouver 4, B.C.

## 新到

### 夏天合時醬料

### 藥材 茶葉

### 咸魚 瓷器

### 應時 本地瓜菜俱全

# 瑞春源名茶

華高雲 庚利國貨公司 別特推薦  
瑞春源茶庄派有專員常駐產  
茶地區搜羅名巖特產地道香  
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬  
芳適合衛生有口皆碑茲為發  
揚國粹向外推銷所有出品均  
依美加入口法例保證妥當  
中外各大商店均有發售  
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER 4, B. C.

本號現從新改組專營正地道參茸藥材接理  
書信銀兩代辦出洋手續辦理出入口貨物迅  
速妥善取費從廉如蒙賜顧無任歡迎

香港文咸街裕豐和總經理關達天謹啓

門牌：六拾號 電報掛號 BAZAB.  
YEE FUNG WO  
60 BONHAM STRAND W.,  
HONG KONG.

## 愛蓮總公所歡迎會

駐雲全加愛蓮總公所，以該姓  
旅美昆仲如：月培、玉培等君，  
與玉蘭、翠蘭、桂蘭女士，來雲觀  
光，為雲地之冠起見，昨十九日  
晚九時開歡迎會，各昆仲到會甚為  
踴躍，首由主席翁芬領眾起立，與  
立如君等相見，並致歡迎詞，隨請  
立如、月培、玉培等君相繼演講，  
語皆精警，末由永年答謝，殿以茶  
會，共話桑麻，賓主甚歡，時至拾  
一句鐘而散。

## 女青年會捐款又誌

雲埠女青年會籌捐建築費，上  
星期由司徒國、葉求欽、黃汝俠、  
林洪公及李日如諸先生出發籌募  
捐，成績甚好，計有趙時義縫舖捐  
二拾五元，舞士阻障黃宇富二十元  
。布律成旅館、德盛金舖、大漢公  
報、每拾元，林逸川、盤榮益、黃  
永源、新片打餐館、西湖餐館、簡  
業存、周南山、陳彪、永吉旅館、  
林西河總堂，每五元，其餘捐三元  
二元以下者甚多。

## 歐比晏板廠火燒

損失約五十萬元  
雲埠第五街一四六號歐比晏  
板廠，昨晚大火，由七點鐘到九點  
三刻，燒毀大量已烘乾之木材，夾  
板、油漆及其他各種建築材料，約  
損失五十萬元。當時救火會共派拾  
五架救火車灌救，而由消防局長  
氏親身主持灌救工作，據報稱，僥  
倖當時無風，不然整個古蘭街及第  
五街角或被焚毀云。

## 大西洋艦隊副司令

乘英艦抵雲埠  
北大西洋艦隊副司令，大西洋艦隊  
副司令安趙中將，昨日搭乘巡洋  
艦舍非魯號抵雲埠，該艦為安趙中  
將之旗艦，重九千一百噸，于第二  
次世界大戰時，曾俘獲德國軍艦  
比市馬克號，而曾擊斃日內瓦與沙  
羅奴兩艘，該艦現在海泊輪船碼頭

## 美移民法規不公

加同機提出抗議  
柯京電，加拿大政府現正伺機  
表示其對美國移民法規之強烈反對  
。在該法規之下，加拿大人及其  
他國人稍有與美共黨機構有連帶關  
係者，即被反對進入美國。  
外交部對華盛頓禁阻加拿大人  
入境之案件，曾加以詢查，已表示  
反對，在登二案件中，其不公允之  
情形，似頗顯明，此在美國移民官  
局改變其決定，而准許加入入境之  
事件中得見結果。  
政府認該國准許外人入境之  
權，但此間亦有頗強烈之感覺，認  
為該種法規含有惡意之成分，故意  
伺機以表明加拿大之觀點，而證明  
此種法規為任意而不公平之行為。

## 宋美齡到大埠醫野

三凡市，十九日合衆社電。宋  
美齡上星期六由檀島搭飛機飛抵大  
埠，入加省大學醫學院就醫，而當  
時由皮膚科醫師布勒氏檢驗。據布  
勒醫師稱，宋美齡所患之皮膚病，  
大概是因神經受刺激所致，而在  
此治療四五日，或最遲二二個拜禮  
就可以見功效云。

## 新風濕特效藥減價

各種風濕病之特效藥卡散鬆，減平  
五份之二，新價為九元六十仙，一兩  
。比之舊價平七元六仙，雲埠各藥  
房多數仍然有許多存貨，所以價錢  
暫時無變動云。  
總公醫院首發藥，他們將按照  
新貨單價錢平賣云。

## 駐雲全加

開平總會通告  
為通告事本總會為鞏固基礎招集  
百子會份以購置實業事凡屬旅居各  
埠之本邑僑商均有義務與權利現經  
買受舖街門牌第四三四、四三六、  
四三八、一連三間舖位兩層樓一座  
今已印就簡章及官書除依照各埠  
我邑僑商之通訊地址付上外用特再  
登報通告以廣宣傳而實普及我邑僑  
梓如未經收到此種簡章者請速函報  
當即按址付上我邑僑商須知責任  
所在義無可辭各宜踴躍認股以觀厥  
成是所切盼 本會館住址  
HOY PING ASSOCIATION  
151 Pender St. East  
Vancouver, B.C. Canada.  
中華民國四十一年八月十五日

## 奇花衣館宜僱夜工

本衣館茲宜僱夜工一名工薪優給如  
意者請來面議  
奇花衣館 奇花街奇花衣館啟

## 修整鐘鏢

卑詩押舖內有華人  
馬氏經驗修整時計  
工作包好價錢相宜  
美國廿圓大金每個五十五元  
B.C. COLLATERAL  
77 E. HASTINGS ST.

## 親什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠  
乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者  
勿失機會 1212 Robson St.

## 露天戲院廣告

歡迎各界駕車前來觀看電影供給特  
別收音機聲音更加清晰入場費五毛  
五攜帶小童十二歲以下免費  
Paramount Drive In Theatre  
Corner Spelling & Lougheed  
Highway 電話 GL. 0596

## 駐雲全加

開平總會通告  
為通告事本總會為鞏固基礎招集  
百子會份以購置實業事凡屬旅居各  
埠之本邑僑商均有義務與權利現經  
買受舖街門牌第四三四、四三六、  
四三八、一連三間舖位兩層樓一座  
今已印就簡章及官書除依照各埠  
我邑僑商之通訊地址付上外用特再  
登報通告以廣宣傳而實普及我邑僑  
梓如未經收到此種簡章者請速函報  
當即按址付上我邑僑商須知責任  
所在義無可辭各宜踴躍認股以觀厥  
成是所切盼 本會館住址  
HOY PING ASSOCIATION  
151 Pender St. East  
Vancouver, B.C. Canada.  
中華民國四十一年八月十五日

## 奇花衣館宜僱夜工

本衣館茲宜僱夜工一名工薪優給如  
意者請來面議  
奇花衣館 奇花街奇花衣館啟

## 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久為僑界樂飲各種之  
張家濟藥酒 經之市多時深感抱歉茲已新  
運到一大批上市俾供各界之需求祈注意及時  
賜顧實無任歡迎也  
(加國總批發張家濟藥酒代理商利僑貿易行)  
中國經理有限公司代理燕梳實業  
生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
附設利僑大旅店招待來往客商  
僑英行辦莊接理滙兌 進出口貨  
船機客務  
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

## 最靚時代化殮館出賣

此殮館在打布佛埠 ABBOTSFORD 實中西餐所有用具裝修俱是最新式現代化能坐十位另十個房位及有新式柏文住房在後及樓上最合僑眷居住生意極好屋租相宜長久批約本人因身體不安須要休養勉強將生意犧牲欲知詳細者請電 ABBOTSFORD III 或通訊  
JAVA LUNCH BOX 359, ABBOTSFORD, B.C.

## 鹿湖園種花玻璃屋出賣

啟者本園有靚五房住屋一間玻璃屋六間大貨車一輛合時花草佔地約二英畝今因各伴志圖別業願將實業以及一切生財用具全盤出賣取價特別廉平如我僑胞有志營斯業者請來本園參觀或由電話相商均表歡迎  
DEER LAKE NURSERIES  
3955 Douglas Road South Burnaby, B.C.  
電話 DEX. 3596 F

## 遷舖營業啟事

敬啟者本號已于月之十四日遷往片打街東二五一號新址照常營業新舊顧客光顧無任歡迎  
本新舖是由佐治劉君判工包料設計裝修工精料良且為極好商量僑胞如有坭水木料工程無論大小劉君皆樂意承接請祈留意焉  
佐治劉君 HA. 4274 R 成昌鷄欄林永謹啟

## 成昌鷄欄謝啟

敬啟者小號于昨十四日舉行遷舖營業荷蒙各商號親朋伯叔兄弟姊妹惠贈花籃珍品親臨致賀至使蓬華生輝感激萬分拜領之餘謹登數言聊申謝忱  
本號電話 PA. 5616 成昌鷄欄林永謹啟